

## O gringo - 1/1

Interprété par Bernard Lavilliers.

C'était à Rio de Janeiro  
Une ampoule jaune pendait au plafond  
Elle me demandait avec son regard étrange  
Tu pars? Tu pars demain?  
Elle a fait glisser sa bague  
Autour de ses doigts et posé ses deux mains  
Tout près de mon cœur et demandé des nouvelles  
D'ailleurs, du monde entier

Sou o gringo que não fala brasileiro  
Ele é o gringo que não fala brasileiro  
Meu teto é o céu meu leito é o mar

Elle faisait Copacabana  
Les vieux Allemands tristes  
Et les marins saouls  
Elle venait du Nord et croyait que la misère  
Ici, c'était moins dur  
Pendant que les grands s'affrontent  
A coup de calibres, de whiskys glacés  
Dans les grands salons de Leblon et d'Ipanema  
Petit, tu peux crever

J'ai laissé tous mes cruzeiros  
Au coin de son lit et je me suis cassé  
Seul, dans les chemins qui descendent vers la mer  
Le fric, les hauts-placés  
Tu ne sauras pas criola  
Que cette chanson je l'ai composée  
Au petit matin, en descente de maconha  
Pour toi, du monde entier

[ad libitum]